

Canadian Embassy



Ambassade du Canada

LA HAYE

le 5 decembre 1986

Note No. 144

Excellence,

J'ai l'honneur de me référer à votre note no. DVE/VV 310188 du le 4 decembre 1986, proposant entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas, un accord concernant l'entraîment au Canada d'unités des Forces Armées des Pays-Bas.

J'ai l'honneur de vous informer que les propositions énoncées dans votre note agréent au Gouvernement du Canada, et de confirmer que votre note et la présente réponse, dont les versions anglaise et française font également foi, constituent un accord entre nos deux gouvernements, pour l'entraîment au Canada d'unités des Forces Armées des Pays-Bas, qui sera appliqué provisoirement à compter de la date de réception de cette note et qui entrera en vigueur, avec effet rétroactif à la date de ce jour, une fois que les deux gouvernements se seront notifiés du fait qu'ils ont chacun obtenu des autorités compétentes l'approbation nécessaire pour mettre à effet le présent accord.

Veuillez agréer, Excellence, les assurances renouvelées de ma très haute considération.

Son Excellence Hans van den Broek
le Ministre des Affaires Etrangères
Bezuidenhoutseweg 67, La Haye

